

2. – 6. Oktober 2024  
October 02–06, 2024

# Inklusive soziale Entwicklung

100 Jahre zusammen feiern!

# Inclusive Social Development

Celebrating 100 years together!



# Inklusive soziale Entwicklung

Diese Intention der 12. Sektion am Goetheanum benennt gleichzeitig den Impuls für die Tagung zum 100-jährigen Jubiläum von Rudolf Steiners Heilpädagogischem Kurs. Wir begeben uns in eine zukünftige und öffnende Geste und stärken und benennen unsere Haltungen.

Im Jahre 1924 gab Rudolf Steiner den Heilpädagogischen Kurs mit zwölf Vorträgen für eine kleine Gruppe von Menschen. Hier wurden einige Grundprinzipien ausgeführt, die dem Berufsbild der Arbeit mit Menschen mit verschiedenen Bedürfnissen und Fähigkeiten seit 100 Jahren als Leitmotive dienen. Entwickeln konnten sich dadurch weltweit in über 50 Ländern die unterschiedlichsten Zusammenarbeitsformen und Lebenskonzepte – mit einem interessierten Blick und offenen Ohr: was möchte der Mensch, der vor mir steht.

Die Tagung beginnt morgens mit humorvoller künstlerischer Intervention und es folgen unterschiedliche Beiträge. Im Anschluss finden verschiedene Arbeitsgruppen statt. Die 20 Foren werden zeitgenössische Themen des Arbeitsfelds aufgreifen, die von internationalen Vorbereitungsgruppen gestaltet sind. Da kann man sich einbringen und den Horizont erweitern. Und abends gibt's Volkstanz und Eurythmie und am Samstag den festlichen Abend der Sektionsgründung ... und einige Überraschungen! ||| Zwei Ausstellungen sind für die Tagung kuratiert und gehängt: „Kaspar Hauser“ und „Wochenprüche von Rudolf Steiner, gestaltet von Victoria Ötl“. ||| Auf dem Gelände des Goetheanum finden sich Stände zu Lebensformen aus aller Welt des internationalen Netzwerks. [inclusivesocial.org](http://inclusivesocial.org)

# Inclusive Social Development

This intention of the 12<sup>th</sup> Section at the Goetheanum also describes the motif of this conference, celebrating the 100<sup>th</sup> anniversary of Rudolf Steiner's course on 'Education for Special Needs'. We are stepping into an open future, at the same time strengthening and making conscious what we stand for.

In 1924, Rudolf Steiner gave his course on 'Education for Special Needs' with twelve lectures for a small group of participants. With them he developed core ideas, which have been serving as guiding principles for this field of work, supporting people with diverse needs and abilities, for 100 years. From this initial source, a wide variety of different forms of shared working and living has spread around the globe, to more than 50 countries – all united in the striving for deep interest in the other and a listening ear: What is it, that this human being, whom I am meeting, truly wants?

The conference begins each morning with a humorous and artistic contribution, followed by different contributions. After that, there will be different workshops. The open spaces after lunch offer an opportunity for all participants to share their gifts and favorite topics. The 20 forums are facilitated by international preparation groups and will work with contemporary issues in our field of work. They will offer an opportunity for all of us to engage and expand our horizons. In the evenings, we will come together for folk dancing, eurythmy, and on Saturday for the festive evening to found the new Section ... and other surprises! ||| Two exhibitions have been curated and will be on display for the conference: "Kaspar Hauser", and "Rudolf Steiner's Soul Calendar Verses, presented by Victoria Ötl". ||| On the Goetheanum campus, you will find stalls with presentations from our international network on ways of life and work from around the world. [inclusivesocial.org](http://inclusivesocial.org)

# Programm Program

Stand Februar 2024. Änderungen vorbehalten.  
Status February 2024. Subject to change.

Mittwoch, 2. Oktober Wednesday, 2 October	Donnerstag, 3. Oktober Thursday, 3 October	Freitag, 4. Oktober Friday, 4 October
9:00 DE EN ES IT FR RU NL	9:00 Gemeinsamer künstlerischer Beginn Joint artistic start Beiträge zur Heilpädagogik und inklusiven sozialen Entwicklung* Contributions on Inclusive Social Development* Murmelgruppen Small group conversations	9:00 Gemeinsamer künstlerischer Beginn Joint artistic start Beiträge zur Heilpädagogik und inklusiven sozialen Entwicklung* Contributions on Inclusive Social Development* Murmelgruppen Small group conversations
10:30	Pause Break	10:30 Pause Break
11:15	Arbeitsgruppen Workshops	11:15 Arbeitsgruppen Workshops
12:45	Mittagessen Lunch	12:45 Mittagessen Lunch
13:30 -15:45	Marktstände aus aller Welt Stalls from around the world	13:30 Marktstände aus aller Welt -15:45 Stalls from around the world
14:45	Freie Gestaltungsräume, sowie Führungen im Goetheanum und durch die Ausstellungen Open spaces, Guided tours through the Goetheanum and the exhibitions	14:45 Freie Gestaltungsräume, sowie Führungen im Goetheanum und durch die Ausstellungen Open spaces, Guided tours through the Goetheanum and the exhibitions
15:00	Klassenstunde Class lesson	15:45 Pause Break
16:15	Mitwirkenden-Treffen Contributors' meeting	16:15 Foren zu Themen der inklusiven sozialen Entwicklung Forums on themes in inclusive social development
18:00	Begrüßung Welcome	18:00 Abendessen Dinner
19:00	Vortrag von Peter Selg Lecture by Peter Selg DE, EN, ES, IT, FR, RU, NL Murmelgruppen Small group conversations	19:30 «An die Erde» Aufführung des Goetheanum-Eurythmie-Ensembles "To the Earth" Performance by the Goetheanum Eurythmy Ensemble
-22:00	Nachtcafé Night café	-22:00 Nachtcafé Night café

Samstag, 5. Oktober Saturday, 5 October	Sonntag, 6. Oktober Sunday, 6 October	
9:00 DE EN ES IT FR RU NL	9:00 Gemeinsamer künstlerischer Beginn Joint artistic start Beiträge zur Heilpädagogik und inklusiven sozialen Entwicklung* Contributions on Inclusive Social Development* Murmelgruppen Small group conversations	9:00 Gemeinsamer künstlerischer Beginn Joint artistic start Beiträge zur Heilpädagogik und inklusiven sozialen Entwicklung* Contributions on Inclusive Social Development* Murmelgruppen Small group conversations
10:30	Pause Break	10:30 Pause Break
11:15	Arbeitsgruppen Workshops	11:15 Beiträge aus den Foren Contributions from the forums
12:45	Mittagessen Lunch	Grundsteinspruch des Goetheanum-Eurythmie-Ensembles Foundation Stone Meditation by the Goetheanum Eurythmy Ensemble
13:30 -15:45	Marktstände aus aller Welt Stalls from around the world	Verabschiedung Saying goodbye!
14:45	Freie Gestaltungsräume, sowie Führungen im Goetheanum und durch die Ausstellungen Open spaces, Guided tours through the Goetheanum and the exhibitions	
15:45	Pause Break	
16:15	Foren zu Themen der inklusiven sozialen Entwicklung Forums on themes in inclusive social development	
18:00	Abendessen Dinner	
19:30	Inklusive Tanzperformance «Human» und Festakt der Sektionsgründung Inclusive dance performance "Human" and festive evening for the founding of the Section	

\* Referent:innen · Contributors:  
Raffaella Brambilla  
Nissyen Campuzano  
Zacharie Dusingizimana  
Maaianne Knuth  
Oliver Koenig  
Hai Nguyen Phuoc  
Gleice da Silva

Moderation · Host:  
Jan Göschel

# Arbeitsgruppen Workshops

vormittags  
morning

- 1 Sprechen aus Inspirationen: Hinweise des Heilpädagogischen Kurses auf den kreativen Umgang mit Sprache  
DE
- 2 Der Heilpädagogische Kurs – eine soziale Herausforderung? Aspekte des Zwischenmenschlichen im inklusiven Leben und Tun  
DE
- 3 The 'pedagogical law': an artistic deepening  
EN  
La "ley pedagógica": una profundización artística  
ES  
ASL
- 4 Die Enthusiasmus-Impulse im Heilpädagogischen Kurs und die heilpädagogische Haltung  
DE
- 5 Werden – Schaffen im Unbekannten – doch wissen, was wir tun?  
DE  
Becoming – creating in the unknown – knowing what we are doing?  
EN
- 6 The art of healing stories  
EN
- 7 Karma y reencarnación – en lenguaje accesible para el cotidiano  
ES  
Carma e reencarnação – em linguagem acessível para o dia a dia  
PT
- 8 Exploring the archetypal principles of anthroposophy and inclusive social development in different cultures and spiritual traditions  
EN
- 9 In den Konstitutionen lesen lernen – mit den therapeutischen Lautreihen aus dem Heilpädagogischen Kurs  
DE
- 10 Der Heilpädagogische Kurs – historisches Dokument oder Inspirationsquelle?  
DE  
Un camino meditativo en el trabajo diario como pedagogo curativo  
ES

- 11 Steiners Heilpädagogischer Kurs und die Psychologie im Jahr 2024 – Transdisziplinäre Zwischenräume erkunden  
DE  
Steiner's Course on "Curative Education" and Psychologies in 2024: Exploring transdisciplinary interspaces  
EN
- 12 Becoming dancers between polarities  
EN  
Conviértanse ustedes mismos en bailarines entre polaridades  
ES
- 13 Horoscope studies in the course on 'Education for Special Needs'  
EN
- 14 Die drei Polaritäten des Heilpädagogischen Kurses  
DE  
De drie polariteiten van de cursus over kinderen met ontwikkelingsstoornissen  
NL
- 15 The four organic processes: For an earthly and celestial physiology  
EN  
I quattro processi organici: Per una fisiologia terrena e celeste  
IT
- 16 Important points to consider in assessment of children and adults with learning disabilities  
EN
- 17 El curso de pedagogía curativa y el currículum Waldorf – Ley pedagógica  
ES
- 18 Intuitive Medizin und Heilpädagogik  
DE  
Intuitiv medicin och utbildning i läkepedagogik  
SW
- 19 Re-imagining therapeutic education – Sunfield Children's Home and School 1931–2024  
EN
- 20 Vertiefende Gesprächsgruppen zu den Beiträgen am Morgen in sieben Sprachen  
DE  
-  
26 Deepening conversation groups on the morning contributions, in seven languages  
DE, EN, ES, IT, FR, RU, NL

# Foren

nachmittags

- 27 Inklusion und Empowerment in zwei Richtungen: in die Gesellschaft und in die anthroposophische Gemeinschaft  
DE  
Inclusion and empowerment in two directions: in society and in the anthroposophic community  
EN  
Inclusión y empoderamiento en dos direcciones: hacia la sociedad y hacia la comunidad antroposófica  
ES
- 28 Seelische Erkrankung und Gesundheit  
DE  
Mental illness and health  
EN
- 29 Professionelle Bildungs- und Ausbildungsangebote für eine inklusive soziale Entwicklung  
DE  
Professional education and training in inclusive social development  
EN
- 30 Lasst uns darüber sprechen! Öffentlichkeitsarbeit, Fundraising und Krisen-Kommunikation  
DE  
Let's talk about it! Public relations, fundraising and crisis communication  
EN
- 31 Forschung, Forschungsmethoden und Outcomes  
DE  
Research, methods of research and outcomes  
EN
- 32 Wege zur Anthroposophie – funkelnd gemeinsam unterwegs – Aha!  
DE  
Wegen naar antroposofie – sprankelend samen op pad – Aha!  
NL
- 33 Anpassung oder Inklusion – Wie sieht die Akzeptanz von Vielfalt aus?  
DE  
Assimilation or inclusion – What does embracing diversity look like?  
EN
- 34 Wie können wir die einzigartigen Bedürfnisse des alternen Menschen verstehen und erfüllen?  
DE  
How can we understand and meet the unique needs of aging people?  
EN
- 35 Soziale Landwirtschaft – heilende Gesten  
DE  
Social farming – healing gestures  
EN  
Agriculture sociale – gestes de guérison  
FR
- 36 Spiritualität, Schulungsweg und meditative Praxis  
DE  
Spirituality, inner development and meditative practice  
EN  
Spiritualiteit, innerlijke ontwikkeling en meditatie in de praktijk  
NL

# Forums

- 37 Ein Punkt und ein Kreis – Kinder-, Jugend- und Familienentwicklung rund um die Welt  
DE  
A point and a circle – child, youth and family development around the world  
EN
- 38 Kommunikation und Wahrnehmung – Wie sprechen wir zusammen und was nehmen wir wahr?  
DE  
Communication and perception – How do we speak with each other and what do we perceive?  
EN
- 39 Schule und Inklusion – Was sind die Chancen und die Herausforderungen?  
DE  
School and inclusion – What are the opportunities and challenges?  
EN  
Escuela e inclusión: ¿cuáles son las oportunidades y los retos?  
IT  
Scuola e inclusione: quali sono le opportunità e le sfide?  
ES
- 40 Inklusive Friedensstiftung – Wege zum Verständnis, Mittel zum Erreichen  
DE  
Inclusive peacemaking – Ways to understand, means to achieve  
EN  
Инклюзивное миротворчество – Пути к пониманию, средства достижения  
RU
- 41 Was ist die Zukunft der Camphill-Gemeinschaften?  
DE  
What is the future of Camphill communities?  
EN  
¿Cuál es el futuro de las comunidades Camphill?  
ES
- 42 Körpertherapien – Lebenskräfte forschend spüren  
DE  
Body therapies – Exploring life forces  
EN
- 43 Szenen aus dem Leben – Theater spielen und Storytelling  
DE  
Scenes from life – theater and storytelling  
EN
- 44 Werkstatt: Die Sprüche des Seelenkalenders schreiben  
DE  
Workshop: Writing the verses of the Soul Calendar  
multi
- 45 Tanzend durch unser Leben – Kreistänze, Eurythmie, Improvisation  
DE  
Dancing through our life – circle dance, eurythmy, improvisation  
multi
- 46 Clown sein und Zirkus als Lebensschulung  
DE  
Clowning and circus as training for life  
multi